

**第 9 屆香港大學生創新及創業大賽**The 9<sup>th</sup> Hong Kong University Student Innovation and Entrepreneurship Competition**創業項目-報名表****Entrepreneurship-Application Form****( 只供非線上報名者填寫 Applicable for non-online applicant )****A. 作品資料 Project Registration**

<b>作品名稱</b> Project Name	(中文)		
	(English) *請以正楷填寫。Please complete in block letters.		
<b>參賽組別</b> (三選一) <b>Group</b> (Choose 1 from 3)		<b>參賽項目要求</b> Entry Requirements	<b>參賽者資格</b> Entrant Eligibilities
	<input type="checkbox"/> <b>創業計劃</b> Entrepreneurship proposal	於本屆截止交件日或之前尚未完成商業登記註冊 Entries who have not completed business registration with the local authority on or before the deadline of project submission.	在讀全日制大專及研究生(不包括在職研究生) Applicants should be HK' s full-time diploma, higher diploma, associate' s, bachelor' s, master' s or doctoral degree students. (On-job postgraduates excluded)
	<input type="checkbox"/> <b>初創企業</b> Startup	已完成商業登記註冊 Entries who have completed business registration with the local authority.	在讀全日制大專及研究生、畢業 5 年內之畢業生或師生共創項目(歡迎師生共同參與) Either be current registered students in institutions of higher education, or graduates who have graduated for no more than 5 years *Cooperative projects by collegiate academic staff and students are eligible in this category

# 第 9 屆香港大學生創新及創業大賽

## The 9<sup>th</sup> Hong Kong University Student Innovation and Entrepreneurship Competition

	<input type="checkbox"/> 社企/文創 Social Enterprise / Cultural & Creative Services	<input type="checkbox"/> 於本屆截止交件日或之前尚未完成商業登記註冊 Entries who have not completed business registration with the local authority on or before the deadline of project submission.	在讀全日制大專及研究生(不包括在職研究生) Applicants should be HK' s full time diploma, higher diploma, associate' s, bachelor' s, master' s or doctoral degree students.(On-job postgraduates exclusive)			
		<input type="checkbox"/> 已註冊公司 Entries who have completed their business registration with the local authority registered.	在讀全日制大專及研究生、畢業 5 年內之畢業生或師生共創項目(歡迎師生共同參與) Either be current registered students in institutions of higher education, or graduates who have graduated for no more than 5 years *Cooperative projects by collegiate academic staff and students are eligible in this category			
如適用 (if applicable)	公司註冊證書日期 Date of Commencement (listed on CI)	日 Day	月 Month	年 Year		
				2	0	
<b>參賽類別</b> CATEGORY	只適用於 創業計劃/ 初創企業  Available for Entrepreneurship proposals/ Startup	<input type="checkbox"/> 先進製造 Advanced Manufacturing	智慧硬體、工業自動化、生物醫療、節能環保、新材料等 Smart hardware, industrial automation, biomedicine, energy saving & environmental protection, new materials etc.			
		<input type="checkbox"/> 資訊技術 Information Technology	人工智能技術、物聯網技術、大數據、雲計算、工具軟件等 Artificial intelligence technology, Internet of Things technology, big data, cloud computing, software tool etc.			
		<input type="checkbox"/> 現代農業 Modern Agriculture	農林牧漁等 Agriculture, forestry, animal husbandry, fisheries etc.			

## 第 9 屆香港大學生創新及創業大賽

### The 9<sup>th</sup> Hong Kong University Student Innovation and Entrepreneurship Competition

<b>參賽類別</b> <b>CATEGORY</b>	只適用於 社企/文創 Available for Social Enterprise/ Cultural & Creative Services	<input type="checkbox"/> 教育培訓 Education & Training <input type="checkbox"/> 旅遊休閒 Tourism & Leisure <input type="checkbox"/> 文化藝術 Culture & Art <input type="checkbox"/> 其他 Others: _____
<p>師生共創項目 Cooperative projects by collegiate academic staff and students</p> <p><b>*只適用於已成立公司者 Only available for registered company *</b></p> <p>(隊長須為公司法人代表，並所佔公司股權不少於1/3。)</p> <p>The equity of the academic staff with scientific research achievements can be added to that of the contestants.          The group leader must be the legal representative, and own no less than 1/3 of the company' s total equity.</p>		
<input type="checkbox"/> 是 Yes 請列明股權比例 Equity : 隊長佔 Leader _____% ; 其他參賽成員佔 teammate _____%		<input type="checkbox"/> 否 No

# 第 9 屆香港大學生創新及創業大賽

## The 9<sup>th</sup> Hong Kong University Student Innovation and Entrepreneurship Competition

### B. 參賽者資料 Participants' Information

#### 1. 隊長(負責人) Team Leader

\*個人或團隊(人數不限) Individual / Team Project (no restriction on the number of people)\*

參賽者姓名：(中)

Name of participant: \_\_\_\_\_  
(Chinese)

(英文)  
(English) \_\_\_\_\_

\*請與閣下的香港身份證/中國身份證/香港特區回港證/護照相符。

As it appears on your HK Identity Card/ China Identity Card/HKSAR Re-entry Permit/Passport.

性別 男 M / 女 F

Gender

\*請圈出適用者  
Please circle the applicable

聯絡電話

Phone (Mobile)

電郵地址 Email

WeChat ID

(如有 if any)

身份證明文件類形 ID Type :

香港身份證

HK Identity Card

中國居民身份證

China Identity Card

護照

Passport

香港特區回港證

HKSAR Re-entry Permit

身份證明文件號碼 ID No.

--	--	--	--

首四個數字(First 4 digits)

就讀院校 (中)

Institution (Eng)

學系

Department

年級

Year of study:

在讀學生 Current Student

高級文憑 Higher diploma

副學士 Associate's degree

學士 Bachelor's degree

碩士研究生 Master's degree

碩士博士銜接課程 MPhil-PhD

博士研究生 Doctoral degree

最高學歷

入學年份 Year of enrollment: \_\_\_\_\_

Highest

預計畢業年份 Expected year of graduation: \_\_\_\_\_

Education Level

畢業生 Graduated Student

入學年份 Year of enrollment: \_\_\_\_\_

畢業年份 Year of graduation: \_\_\_\_\_

已畢業 \_\_\_ 年 Graduated for \_\_\_ year(s)

教學人員 Academic Staff

# 第 9 屆香港大學生創新及創業大賽

## The 9<sup>th</sup> Hong Kong University Student Innovation and Entrepreneurship Competition

**2. 成員 Team Member** \*參賽成員可跨院校組成，唯以隊長之院校為項目所屬院校 Members could be from different institutes, but the institution of the team leader will represent the whole team when taking part in the Regional /National Competition\*

參賽者姓名：( 中 ) \_\_\_\_\_

Name of participant: \_\_\_\_\_  
(Chinese)

( 英文 ) \_\_\_\_\_  
(English)

\*請與閣下的香港身份證/中國身份證/香港特區回港證/護照相符。

As it appears on your HK Identity Card/ China Identity Card/HKSAR Re-entry Permit/Passport.

性 別 男 M / 女 F

聯絡電話

Gender \*請圈出適用者  
Please circle the applicable

Phone (Mobile) \_\_\_\_\_

電郵地址 Email \_\_\_\_\_

WeChat ID

(如有 if any) \_\_\_\_\_

身份證明文件類形 ID Type :

香港身份證  
HK Identity Card

中國居民身份證  
China Identity Card

護照  
Passport

香港特區回港證  
HKSAR Re-entry Permit

身份證明文件號碼 ID No.

--	--	--	--

首四個數字(First 4 digits)

就讀院校 (中) \_\_\_\_\_

Institution (Eng) \_\_\_\_\_

學 系

Department \_\_\_\_\_

年 級

Year of study: \_\_\_\_\_

在讀學生 Current Student

高級文憑 Higher diploma

副學士 Associate's degree

學士 Bachelor's degree

碩士研究生 Master's degree

碩士博士銜接課程 MPhil-PhD

博士研究生 Doctoral degree

最高學歷

入學年份 Year of enrollment: \_\_\_\_\_

Highest

預計畢業年份 Expected year of graduation: \_\_\_\_\_

Education Level

畢業生 Graduated Student

入學年份 Year of enrollment: \_\_\_\_\_

畢業年份 Year of graduation: \_\_\_\_\_

已畢業 \_\_\_ 年 Graduated for \_\_\_ year(s)

教學人員 Academic Staff

# 第 9 屆香港大學生創新及創業大賽

## The 9<sup>th</sup> Hong Kong University Student Innovation and Entrepreneurship Competition

**3. 成員 Team Member** \*參賽成員可跨院校組成，唯以隊長之院校為項目所屬院校 Members could be from different institutes, but the institution of the team leader will represent the whole team when taking part in the Regional /National Competition\*

參賽者姓名：( 中 ) \_\_\_\_\_

Name of participant: \_\_\_\_\_  
(Chinese)

( 英文 ) \_\_\_\_\_  
(English)

\*請與閣下的香港身份證/中國身份證/香港特區回港證/護照相符。

As it appears on your HK Identity Card/ China Identity Card/HKSAR Re-entry Permit/Passport.

性 別 男 M / 女 F

Gender \*請圈出適用者  
Please circle the applicable

聯絡電話 \_\_\_\_\_  
Phone (Mobile)

電郵地址 Email \_\_\_\_\_ WeChat ID \_\_\_\_\_  
(如有 if any)

身份證明文件類形 ID Type :

香港身份證  中國居民身份證  護照  香港特區回港證  
HK Identity Card China Identity Card Passport HKSAR Re-entry Permit

身份證明文件號碼 ID No.     首四個數字(First 4 digits)

就讀院校 (中) \_\_\_\_\_

Institution (Eng) \_\_\_\_\_

學 系 \_\_\_\_\_ 年 級 \_\_\_\_\_  
Department Year of study:

在讀學生 Current Student

高級文憑 Higher diploma  副學士 Associate's degree  
 學士 Bachelor's degree  碩士研究生 Master's degree  
 碩士博士銜接課程 MPhil-PhD  博士研究生 Doctoral degree

最高學歷 入學年份 Year of enrollment: \_\_\_\_\_

Highest 預計畢業年份 Expected year of graduation: \_\_\_\_\_  
Education Level

畢業生 Graduated Student

入學年份 Year of enrollment: \_\_\_\_\_

畢業年份 Year of graduation: \_\_\_\_\_

已畢業 \_\_\_ 年 Graduated for \_\_\_ year(s)

教學人員 Academic Staff

如有需要，請自行加頁。 If necessary, additional pages be attached.

## 第 9 屆香港大學生創新及創業大賽

The 9<sup>th</sup> Hong Kong University Student Innovation and Entrepreneurship Competition

### C. 指導老師 (如有) Instructor (if any)

推薦者姓名 (中文)	_____	( <input type="checkbox"/> 教授/ <input type="checkbox"/> 博士/ <input type="checkbox"/> 先生/ <input type="checkbox"/> 女士)
Name (Chinese)	_____	( <input type="checkbox"/> Prof./ <input type="checkbox"/> Dr./ <input type="checkbox"/> Mr./ <input type="checkbox"/> Ms.)
(英文)	_____	
(English)	_____	
院校/機構 (中)	_____	
Institution (Eng)	_____	
學 系	_____	
Department	_____	
聯絡電話	_____	職 位
Contact Number	_____	Position _____
電郵地址	_____	
Email	_____	

### D. 推薦人 (如有) Recommendation (if any)

推薦者姓名 (中文)	_____	( <input type="checkbox"/> 教授/ <input type="checkbox"/> 博士/ <input type="checkbox"/> 先生/ <input type="checkbox"/> 女士)
Name (Chinese)	_____	( <input type="checkbox"/> Prof./ <input type="checkbox"/> Dr./ <input type="checkbox"/> Mr./ <input type="checkbox"/> Ms.)
(英文)	_____	
(English)	_____	
院校/機構 (中)	_____	
Institution (Eng)	_____	
學 系	_____	
Department	_____	
聯絡電話	_____	職 位
Contact Number	_____	Position _____
電郵地址	_____	
Email	_____	
推薦原因	_____	
Reasons for	_____	
recommendation	_____	

( 以上所有資料只用於本會活動及日後聯絡用途 )

(Information collected will be used for this contest and further contact only)

## 第 9 屆香港大學生創新及創業大賽

The 9<sup>th</sup> Hong Kong University Student Innovation and Entrepreneurship Competition

### E. 資訊來源 Source of information

如何得知是項比賽 How did you get to know this competition?

- 香港新一代文化協會創新及創業中心網站 Website of HKNGCAIEC
- Facebook
- Instagram
- 院校推廣 School Promotion
- 朋友介紹 Friend' s recommendation
- 其他 ( 請註明 ) Others (Please state)\_\_\_\_\_

- 本人同意以 WhatsApp/ WeChat /Email 接收本中心發放有關大賽訊息及資訊。  
I agree to receive news and information about the competition via WhatsApp/ WeChat /Email.

### 注意事項 Remarks :

- 提交報名表時，請附上 閣下項目隊長之學歷證明 ( 例如：學生證、畢業證書等 )，僅用作資格核驗之用途。When submitting the application form, please attach a hardcopy of your team leader's academic qualifications (e.g., student ID, graduation certificate, etc.) only for qualification verification purposes.
- 以上資料主要用於賽事聯絡用途，一切資料絕對保密。All information will be kept strictly confidential and will be used for the competitions organized by IEC.
- 本中心有機會透過電郵/WhatsApp/WeChat 方式聯絡 閣下有關賽事資訊。You may receive news and information about the competitions via Email/WhatsApp/WeChat.
- 是次報名將自動成為本會會員，以收取日後有關創新創業最新資訊 ( 往後每次通訊也備有退會/免收通知機制 )。You will become our members automatically via this application for receiving our latest information and you can opt-out or unsubscribe at any time hereafter.

### E. 報名方法 Application Method

把填妥之報名表和學歷證明附件

- 電郵至 [hkchallengeplus@newgen.org.hk](mailto:hkchallengeplus@newgen.org.hk) ( 報名表文檔名稱為「創業\_(作品名稱)」，郵件標題請註明「報名第 9 屆賽事」)

Email the Application Form (File name : "Entrepreneurship \_(Project Name)" ) to [hkchallengeplus@newgen.org.hk](mailto:hkchallengeplus@newgen.org.hk) with the subject as "Application – The 9<sup>th</sup> Competition" .